

LA PRIMERA
COMEDIA ROMANTICA DE UBUNTU!

Ubunchu!

04

瀬尾 浩史

POR HIROSHI SEO

<http://www.aerialline.com>

LOS TRES CONEJOS

LGPL
GPL

MPL

CC!

BSD

GFDL



Primera Impresión en: ASCII Magazine "Saku Saku Ubuntu!"

Publicado por: ASCII MEDIA WORKS Inc.

<http://ascii.asciimw.jp>

Traducción JAP-ENG por: Anton Ekblad

Traducción ENG-ESP por: C.C* y KZKG^Gaara

Editado por: Arturo Silva, Martin Owens and KZKG^Gaara

Ver 02 2010-07-17



下記の手順を読んでください。



Este comic está presentado en su formato Japonés original de derecha a izquierda, para poder preservar en su totalidad el detalle y orientación de este modo de escritura. Los lectores que no estén acostumbrados a este "estilo manga" son bienvenidos a descargar la versión Izquierda-a-Derecha de este comic.



Pero si usted prefiere autenticidad o simplemente desea divertirse intentando algo nuevo, todo lo que necesita hacer es empezar desde la esquina superior derecha de cada página e ir leyendo en dirección a la esquina inferior izquierda. Por favor use esta guía a la derecha para ver un ejemplo del orden de lectura que deberá seguir:



SOLO
HAY DOS
TIPOS DE
ELLAS...

CUANDO SE
TRATA DE
LICENCIAS...

QUE ES UNA LICENCIA ?

...AHORA, PARA
REPASAR
LA LECCION
DE HOY...

thuck
thuck

PREA

LAS
HONRADAS
LICENCIAS
LIBRES!

Y LAS
MALVADAS
NO LIBRES!

CHI!

DE
VUELTA AL
MANICOMIO!

YO MEJOR
ESCRIBO
ESTO
ABAJO!

Ubunchu
Learning Notes

BUENO, ESO
FUE SOLO
UNA BROMA,
PERO...



Richard
Stallman
AKA
St. iGNUcius
-sama♡
ehehe!

BUENO, TAL
VEZ EL SANTO
PATRON DEL
SOFTWARE LIBRE,
STALLMAN-SAMA
LO PONDRIA
DE ESA FORMA.

...O
NO.



SON LICENCIAS ABIERTAS Y LIBRES...

LA FUNDACION LINUX Y LA CULTURA DE CODIGO ABIERTO...

ASI COMO LA GPL Y CREATIVE COMMONS

LICENCIAS LIBRES:

- GPL, LGPL, GNU FDL
- BSD, MIT, MPL
- Creative Commons



Y COLABORAR EN UBUNCHU

GRACIAS A ELLAS, TODOS SOMOS LIBRES PARA MEJORAR, ESTUDIAR...

↑ TAMBIEN CONOCIDO COMO "UBUNTU"



ENTONCES, HAY ALGO QUE QUIERES QUE TE MUESTRE!

EH?

Tap Tap



CORRECTO!

ENTONCES, LAS LICENCIAS LIBRES HACEN A TODO EL MUNDO FELIZ?

EMOCIONADA!

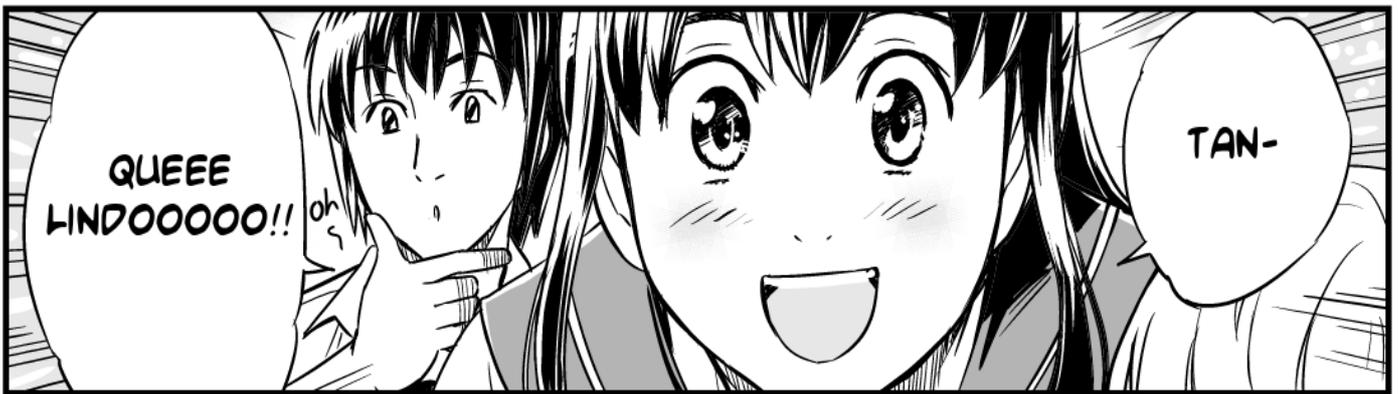
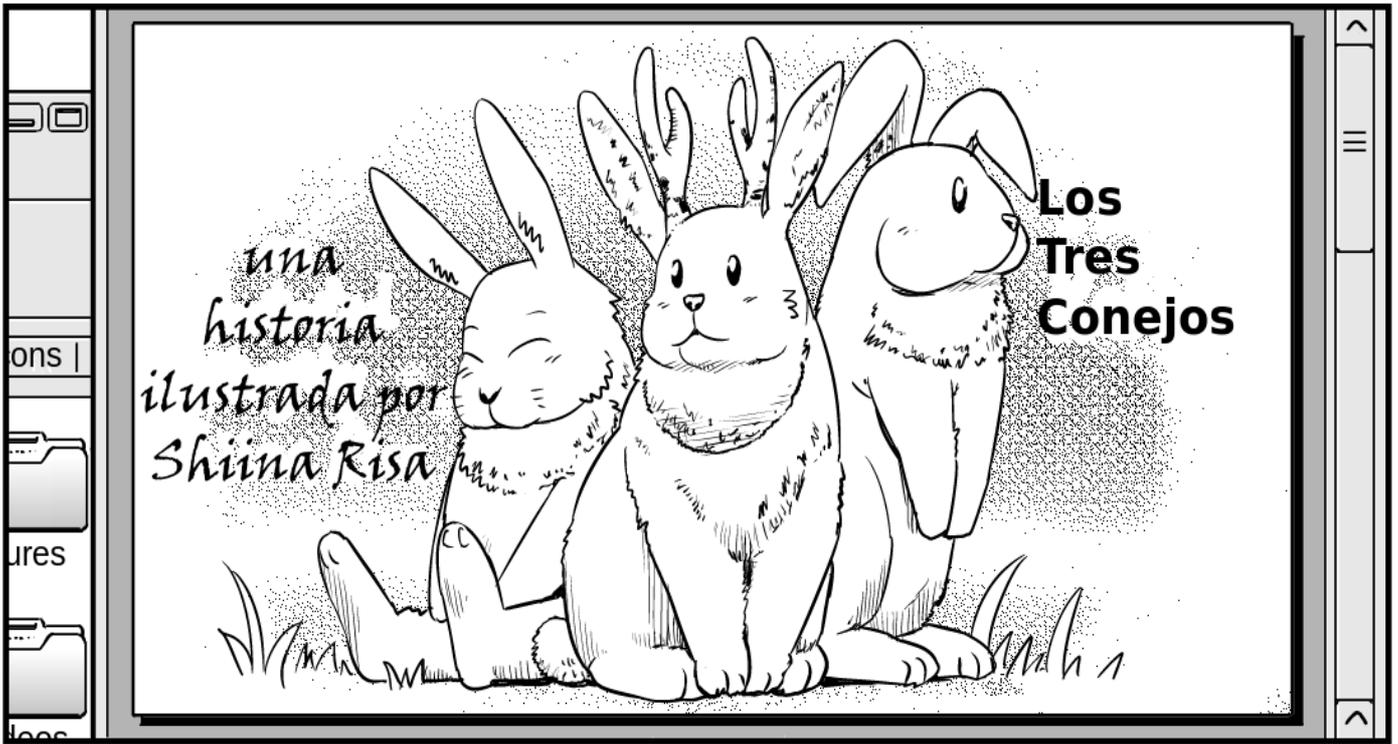


Y ESO ES TODO PARA LOS GRUPOS DE ESTUDIO DE SYSADMINS! (ADMINISTRADORES DE SISTEMA)

clap clap

DAZ ZLE

YA PUEDES DESPERTAR AHORA...





ESTOY CERCA DE CAER EN LAS TENTACIONES DEL LADO OSCURO!

PERO YO PUBLICARE ESTE TRABAJO BAJO UNA LICENCIA LIBRE!

CREATIVE COMMONS!



~IC



N- NO, ESO NO ES LO QUE QUISE DECIR!

M- ME ESTAS DICHIENDO QUE ME CONVIERTA EN UN INSTRUMENTO DEL MAL?

escalofríos escalofríos



NOP!

Shock

QUE?!



SOLO, DEJAME MANEJAR ESTO A MI...

COMO YES, EL BIEN Y EL MAL SON SOLO DOS LADOS DE UNA MISMA MONEDA, CIERTO?

CONFUNDIDA?

LA DIFERENCIA ENTRE UN SANTO Y UN EXCENTRICO ES DELGADA COMO UN PAPEL, CIERTO?



SON TONTAS!!

LAS LICENCIA LIBRES



deja el alarabe

ENTONCES APRENDE DE MI...

LO SE!

MIRA RISA-TAN,

YO SOY TAN RADICAL COMO UN USUARIO DE YOUTUBE PUEDE SER



y mira youtube!!

Dejijishi!

JAPON NO ES NI BLANCO NI NEGRO, ES GRIS CUANDO DE ESTO SE TRATA!

ES UNA CULTURA LIBRE!!

INCLUSO SIN ESE TIPO DE PORQUERIA, LOS FANS SEGUIRAN SINTIENDOSE ORGULLOSOS CREANDO SPINOFFS!

Y LOS AUTORES LO TOLERAN!



DEJA DE DARLE ESAS REPUGNANTES IDEAS!

MADURA RISA-TAN

ASI ES COMO SE HACE EN EL MUNDO REAL.

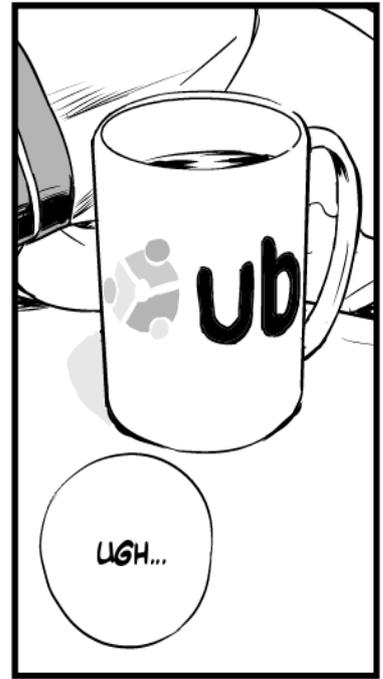
MANTEN TUS DERECHOS MIENTRAS ESCALAS ENTRE LOS FANS...



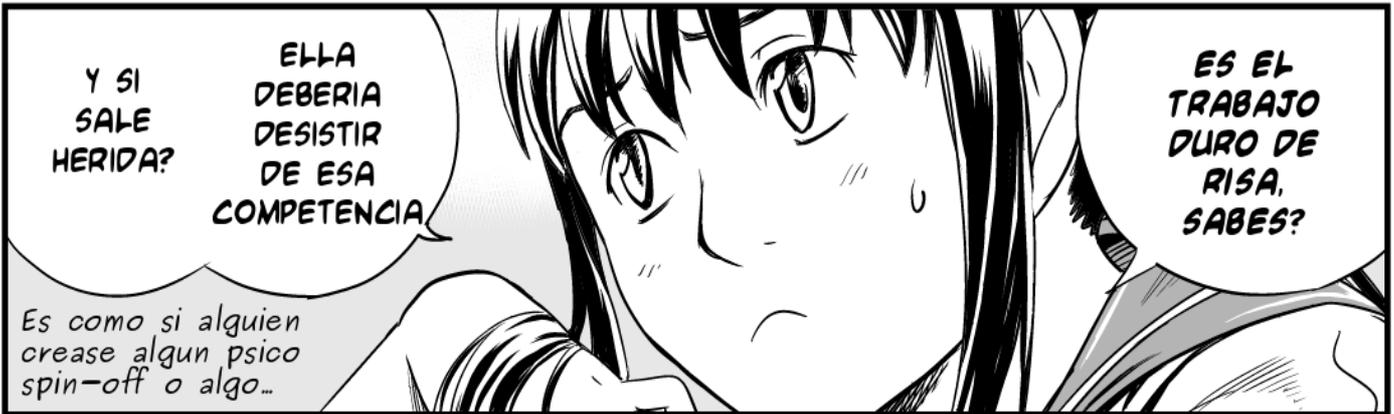


MAS BIEN
SOBRE-
PROTECTORA...

ME IMAGINO
QUE FUI ALGO
CONTRADICTORIA...



UGH...



Y SI
SALE
HERIDA?

ELLA
DEBERIA
DESISTIR
DE ESA
COMPETENCIA

ES EL
TRABAJO
DURO DE
RISA,
SABES?

Es como si alguien
crease algun psico
spin-off o algo...



UN
JACKALOPE?

ME
HAN
CRECIDO
UN PAR
DE
CUERNOS

EH?

POR
ALGUNA
RAZON



OYE,
ACASO
NO ES...

Click



RARO

ESO ES
LO QUE ES
RISA PARA
TI...
NUNCA
ESPERE
QUE SE LO
TOMARA
TAN
EN SERIO...

~~POR FAVOR
PERDONAME
TALLMAN
SAMA!~~



AHORA QUE LO MENCIONAS...

NO ES ESA LA MASCOTA DE LA ACTUAL VERSION DE UBUNTU?

UN CONEJO IMAGINARIO CON CUERNOS...



RISA...?

NO PUEDO ENCONTRAR OTROS CONEJOS COMO YO...

NO IMPORTA CUANTO BUSQUE...



Miembro del club



Llamada de: MASATO?

MASATO?

OYE! REvisa EL FORUM!

<http://forums.ubuntu.com>



ESPERA ESPERA

TENDRE QUE PREGUNTARLE SI ESTA BIEN...

MANANA EN LA ESCUELA



HUH...

Hoy

Risa-tan

1ra Copa de Ubuntu



De: Tokyo
Miembro
Puntos: 1

!

ubuntu Foro Japones

Indice Usuarios Busc

Indice >> Foros Libre >> "Los Tres Conejos"



MASATO
ESE
IDIO--

ALGUIEN
POSTEO
LA
HISTORIA
DE
RISA?!

la comunidad,



Para todos en la comunidad,
Desafortunadamente, no soy muy buena con Linux,
así que no puedo ayudar como los veteranos.
Por esa razón, por favor acepten esta corta historia...



tch

Gracias por esa gran imagen!

Risa-tan escribió:
"así que no puedo ayudar como los veteranos"

Yo también soy una n00b. ^^;
No te preocupes, solo hazlo y todo estará bien

tsu

Yo he posteoado esto en el foro oficial, y ya hay toneladas de peticiones para una traducción

¿Alguien aquí quiere intentarlo?
(inb4 "Hazlo tu mismo")

"YukuYuku Ubuntu!" YA EN VENTA!

Llamada entrante de:
SHINA RISA



CONTESTAR

!

to

Hola!
Tu presidente del club y tu estas claramente

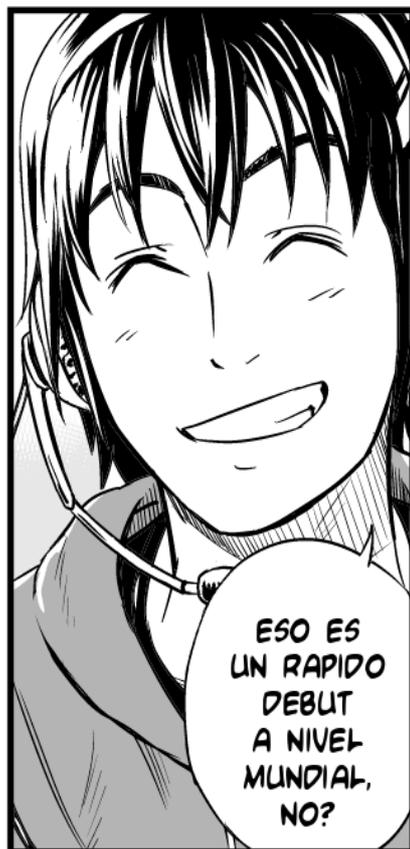
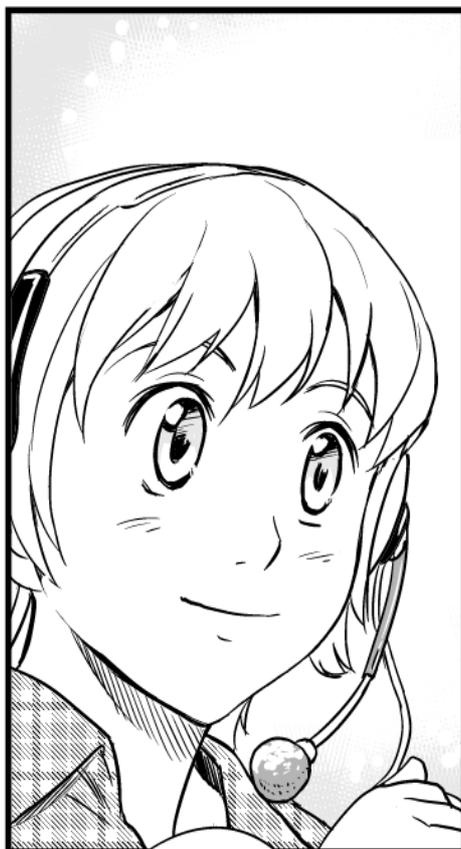
Esta historia es perfecta
Yo estoy realmente mirando

RISA...



kbys

El Jackalope es TAN LINDO!!! ^ω^



para nosotros aunque...

Es todo lo mismo

FIN.

